



TLAČOVÁ SPRÁVA

KONSOLIDOVANÝ FINANČNÝ VÝKAZ EUROSYSTÉMU K 15. APRÍLU 2005

I. Položky nesúvisiace s operáciami menovej politiky

V týždni končiacom 15. apríla 2005 došlo k poklesu v stave **zlata a pohľadávok v zlate** (položka 1 na strane aktív) o 34 mil. EUR v dôsledku predaja zlata jednou z centrálnych bánk Eurosystemu (v súlade so Zmluvou centrálnych bánk o zlate z 27. septembra 2004).

Čistá devízová pozícia Eurosystemu (položky 2 a 3 na strane aktív mínus položky 7, 8 a 9 na strane pasív) sa takmer nezmenila a predstavuje 159,2 mld. EUR.

Objem obchodovateľných **cenných papierov rezidentov eurozóny v eurách** (položka 7 na strane aktív) v držbe Eurosystemu tiež zostáva na takmer nezmenenej úrovni 80,7 mld. EUR. Hodnota **bankoviek v obehu** (položka 1 na strane pasív) klesla o 0,5 mld. EUR na 502,3 mld. EUR. Objem **záväzkov voči verejnej správe** (položka 5.1 na strane pasív) sa znížil o 4,8 mld. EUR na 60,6 mld. EUR.

II. Položky súvisiace s operáciami menovej politiky

Čistý objem úverov Eurosystemu poskytnutých úverovým inštitúciám (položka 5 na strane aktív mínus položky 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 a 4 na strane pasív) klesol o 4,4 mld. EUR na 360,4 mld. EUR. V stredu 13. apríla 2005 bol splatný **hlavný refinančný obchod** v objeme 275 mld. EUR a bol uzavretý ďalší vo výške 270,5 mld. EUR.

Objem **jednodňových refinančných obchodov** (položka 5.5 na strane aktív) bol takmer nulový (podobne ako v predchádzajúcom týždni), rovnako ako objem **jednodňových sterilizačných obchodov** (položka 2.2 na strane pasív) (v porovnaní s 0,1 mld. EUR v predchádzajúcom týždni).

III. Bežné účty úverových inštitúcií eurozóny

V dôsledku všetkých transakcií sa zostatok na **bežných účtoch** úverových inštitúcií vedených v Eurosysteme (položka 2.1 na strane pasív) zvýšil o 1,3 mld. EUR na 143,3 mld. EUR.

Európska centrálna banka

Tlačový a informačný odbor

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Šírenie je dovolené len s uvedením zdroja.



EURÓPSKA CENTRÁLNA BANKA

Konsolidovaný týždenný finančný výkaz Eurosystemu k 15. aprílu 2005

(v miliónoch EUR)

Aktíva	Stav k 15. aprílu 2005	Zmena oproti minulému týždňu v dôsledku transakcií	Pasíva	Stav k 15. aprílu 2005	Zmena oproti minulému týždňu v dôsledku transakcií
1 Zlato a pohľadávky v zlate	127 990	-34	1 Bankovky v obehu	502 327	-545
2 Pohľadávky voči nerezidentom eurozóny v cudzej mene			2 Závazky voči úverovým inštitúciám eurozóny v súvislosti s operáciami menovej politiky v euro		
2.1 Pohľadávky voči MMF	22 687	-111	2.1 Bežné účty (na krytie povinných minimálnych rezerv)	143 345	1 261
2.2 Vklady v bankách, investície do cenných papierov, zahraničné pôžičky a ostatné zahraničné aktíva	132 181	-1 556	2.2 Jednodňové sterilizačné obchody	33	-102
	154 868	-1 667	2.3 Termínované vklady	0	0
3 Pohľadávky voči rezidentom eurozóny v cudzej mene	19 981	407	2.4 Dolaďovacie reverzné obchody	0	0
4 Pohľadávky voči nerezidentom eurozóny v euro			2.5 Závazky z vyrovnania marže	34	33
4.1 Vklady v bankách, investície do cenných papierov a pôžičky	8 725	44	3 Ostatné záväzky voči úverovým inštitúciám eurozóny v euro	140	0
4.2 Pohľadávky z úverovej facility v rámci ERM II	0	0	4 Emitované dlhové certifikáty	0	0
	8 725	44	5 Závazky voči ostatným rezidentom eurozóny v euro		
5 Úvery poskytnuté úverovým inštitúciám eurozóny v súvislosti s operáciami menovej politiky v euro			5.1 Verejná správa	60 617	-4 800
5.1 Hlavné refinančné obchody	270 499	-4 500	5.2 Ostatné záväzky	7 037	30
5.2 Dlhodobejšie refinančné obchody	90 002	0	6 Závazky voči nerezidentom eurozóny v euro	8 869	-19
5.3 Dolaďovacie reverzné obchody	0	0	7 Závazky voči rezidentom eurozóny v cudzej mene	297	59
5.4 Štrukturálne reverzné obchody	0	0	8 Závazky voči nerezidentom eurozóny v cudzej mene		
5.5 Jednodňové refinančné obchody	1	-10	8.1 Vklady, zostatky a ostatné záväzky	9 636	-1 281
5.6 Pohľadávky z vyrovnania marže	1	0	8.2 Závazky z úverovej facility v rámci ERM II	0	0
	360 503	-4 510		9 636	-1 281
6 Ostatné pohľadávky voči úverovým inštitúciám eurozóny v euro	3 063	70	9 Protipoložka k osobitným právam čerpania prideleným MMF	5 701	0
7 Cenné papiere rezidentov eurozóny v euro	80 724	18	10 Ostatné pasíva	53 996	317
8 Pohľadávky voči verejnej správe v euro	41 177	0	11 Účty precenenia	71 961	0
9 Ostatné aktíva	125 167	627	12 Kapitál a rezervy	58 205	2
Úhrn aktív	922 198	-5 045	Úhrn pasív	922 198	-5 045

Súčty/medzisúčty nemusia súhlasiť v dôsledku zaokrúhlenia.